JUMO GmbH & Co. KG Dirección de sumistro: Mackenrodtstraße 14,

36039 Fulda, Alemania Dirección postal: 36035 Fulda, Alemania

Teléfono: +49 661 6003-0 +49 661 6003-607 E-Mail: mail@jumo.net Internet: www.jumo.net

JUMO CONTROL S.A. Sede central: Madrid

Berlin, 15 28813 Torres de la Alameda/Madrid

Teléfono: +34 91 8863 153 Fax: +34 91 8308 770 E-Mail: info.es@jumo.net Internet: www.jumo.es



Hoja técnica 902030

Termoresistencia enroscable con cabeza de conexión forma J

Campos de aplicación

- Construcción de aparatos
- Técnica ferroviaria
- Calefacción, aire acondicionado, ventilación
- Ingeniería Mecánica
- Aplicaciones móviles del hidrógeno
- Tecnología de agua y alcantarillado
- Turbinas eólicas

Particularidades

- Termoresistencia simple y doble
- Estanqueidad confiable bajo presión negativa y positiva
- Calificación SIL y PL
- Versión con tubo de cuello opcional
- Transductor de medida opcional

Descripción

La termorresistencia de rosca mide temperaturas en medios líquidos y gaseosos.

El dispositivo es adecuado para su instalación en una amplia gama de aplicaciones gracias a distintas conexiones a proceso.



Tipo 902030/11

Tipo 902030/20

JUMO GmbH & Co. KG Dirección de sumistro: Mackenrodtstraße 14, 36039 Fulda, Alemania Dirección postal:

36035 Fulda, Alemania Teléfono: +49 661 6003-0 +49 661 6003-607 E-Mail: mail@jumo.net Internet: www.jumo.net

JUMO CONTROL S.A. Sede central: Madrid

Berlin, 15 28813 Torres de la Alameda/Madrid

Teléfono: +34 91 8863 153 Fax: +34 91 8308 770 E-Mail: info.es@jumo.net Internet: www.jumo.es



Hoja técnica 902030

Marcas de verificación y certificados









Los certificados de los diseños de dispositivos homologados pueden descargarse del sitio web del fabricante.

Datos Técnicos

Información sobre tipos de conexión para termoresistencias y termopares ⇒Hoja de tipo 900002.

Información sobre cabezales y bases de conexión ⇒Hoja de tipo 909715.

Salidas

Transmisor de medición	4 a 20 mA, analógico
Señal de resistencia	Sensor de temperatura de platino según DIN EN IEC 60751, ver clase de precisión

Influencias del medio ambiente

Temperatura de funcionamiento	-50 a +400 °C
Temperatura ambiente admisible	
Cabeza de conexión	-40 a +100 °C
Transmisor de medición	-50 a +85 °C
Tipo de protección	IP65

Características mecánicas

Diseños	Tubo protector recto o desplazado	
	Tubo de cuello con tubo protector recto o desplazado	
	Tubo protector remoto para medición de aire	
	Giratorio y con conexión por tornillo accionada por resorte	
Materiales		
Cabeza de conexión	Aluminio fundido	
Tubo de protección	Acero inoxidable	
Cabeza de conexión	Forma J	
Tubo de protección	Ø 6 m (estándar)	
	Ø 8 mm	
Tiempos de respuesta		
En agua 0,4 m/s	$t_{0,5} \approx 8 \text{ s, } t_{0,9} \approx 20 \text{ s, } \emptyset \text{ 8 mm}$	
	$t_{0,5} \approx 5 \text{ s}, t_{0,9} \approx 12 \text{ s}, \emptyset 6 \text{ mm}$	
	$t_{0,5} \approx 2 \text{ s}, t_{0,9} \approx 5 \text{ s}, \emptyset \text{ 6 mm rebajado a }\emptyset \text{ 3,5 mm}$	
	$t_{0,5} \approx 1 \text{ s}, t_{0,9} \approx 2 \text{ s}, \varnothing 6 \text{ mm rebajado a } \varnothing 2,6 \text{ mm}$	
En aire 3,0 m/s	$t_{0,5} \approx 40 \text{ s, } t_{0,9} \approx 110 \text{ s, } \emptyset \text{ 6 mm}$	
	$t_{0,5} \approx 25 \text{ s}, t_{0,9} \approx 85 \text{ s}, \emptyset \text{ 6 mm rebajado a }\emptyset \text{ 3,5 mm}$	
	t _{0.5} ≈ 18 s, t _{0.9} ≈ 65 s, Ø 6 mm rebajado a Ø 2,6 mm	

JUMO GmbH & Co. KG

Dirección de sumistro: Mackenrodtstraße 14, 36039 Fulda, Alemania

Dirección postal: 36035 Fulda, Alemania Teléfono: +49 661 6003-0

+49 661 6003-607 mail@jumo.net Fax: E-Mail: E-Mail: mail@jumo.net Internet: www.jumo.net

JUMO CONTROL S.A.

Sede central: Madrid Berlin, 15 28813 Torres de la Alameda/Madrid

Teléfono: +34 91 8863 153 Fax: +34 91 8308 770 E-Mail: info.es@jumo.net Internet: www.jumo.es



Hoja técnica 902030 Página 3/8

Unidad de medición	DIN EN IEC 60751
	1× Pt100 en conexión a dos hilos
	1× Pt100 en conexión a tres hilos
	1× Pt100 en conexión a cuatro hilos
	1× Pt1000 en conexión a dos hilos
	2× Pt100 en conexión a dos hilos
Clase de tolerancia	Clase B (estándar)
	Clase A
	Clase AA
Profundidad de inserción	50 a 1000 mm

JUMO GmbH & Co. KG

Dirección de sumistro: Mackenrodtstraße 14, 36039 Fulda, Alemania Dirección postal: 36035 Fulda, Alemania

Teléfono: +49 661 6003-0 +49 661 6003-607 E-Mail: mail@jumo.net Internet: www.jumo.net

JUMO CONTROL S.A. Sede central: Madrid

Berlin, 15 28813 Torres de la Alameda/Madrid

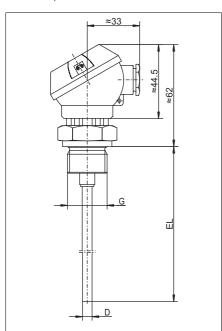
Teléfono: +34 91 8863 153 Fax: +34 91 8308 770 E-Mail: info.es@jumo.net Internet: www.jumo.es



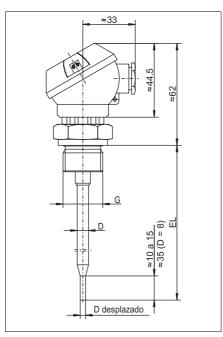
Hoja técnica 902030

Dimensiones

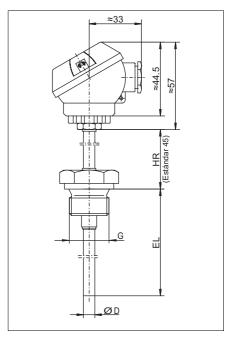
Tipo 902030/10 con tubo protector recto



Tipo 902030/11 con tubo protector rebajado



Tipo 902030/20 con tubo de cuello y tubo protector recto



Tipo 902030/21 con tubo de cuello y tubo protector rebajado

≈33

ШіШ

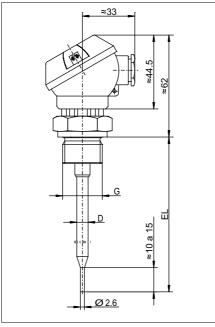
≈57

≈10 a 15 ≈35 (D =

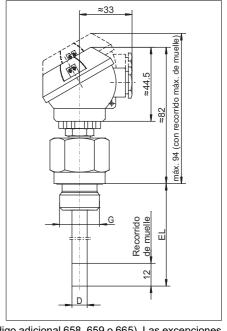
Ø D desplazado

ш

Tipo 902030/31 con tubo protector rebajado para medición de aire



Tipo 902030/80 360° giratorio, con conexión por tornillo de resorte, recorrido del resorte de 12 mm



Si el diseño lo permite, se utilizan cabezales de conexión amarillos para aplicaciones SIL y PL (código adicional 658, 659 o 665). Las excepciones son los sensores para uso en entornos alcalinos y sensores donde la ausencia de LABS es obligatoria.

JUMO GmbH & Co. KG Dirección de sumistro: Mackenrodtstraße 14, 36039 Fulda, Alemania Dirección postal:

36035 Fulda, Alemania Teléfono: +49 661 6003-0 +49 661 6003-607 E-Mail: mail@jumo.net Internet: www.jumo.net E-Mail: mail@jumo.net

JUMO CONTROL S.A.

Sede central: Madrid Berlin, 15 28813 Torres de la Alameda/Madrid

Teléfono: +34 91 8863 153 +34 91 8308 770 Fax: E-Mail: info.es@jumo.net Internet: www.jumo.es



Hoja técnica 902030

Página 5/8

Datos de pedido

				(1)	Versión básica						
			902030/10	(-)	Termómetro de resistencia						
			302000/10		para atornillar con cabezal de conexión forma J, con tubo protector recto						
			902030/11		Termómetro de resistencia para atornillar con cabezal de conexión forma J, con tubo protector rebajado (para Ø 6 hasta Ø 3,5 mm; para Ø 8 hasta Ø 6 mm)						
			902030/20		Termómetro de resistencia enroscable con cabezal de conexión forma J, con tubo de cuello y tubo protector recto						
			902030/21	(2)	Termómetro de resistencia para atornillar con cabezal de conexión en forma de J, con tubo de cuello y tubo protector desplazado (para Ø 6 hasta Ø 3,5 mm; para Ø 8 hasta Ø 6 mm) Temperatura de funcionamiento						
.,	.,		386	(2)	-50 a +260 °C						
-+	X 2	_	402		-50 a +400 °C						
Х	X 2	X X	402	(2)	Unidad de medición						
v	v ,	v v	1003	(3)	1× Pt100 en conexión a dos hilos						
X		_	1003		1× Pt100 en conexión a tres hilos						
-+	x :		1011		1× Pt100 en conexión a cuatro hilos						
	x :	_	1005		1× Pt1000 en conexión a dos hilos						
-	^ /	_			2× Pt100 en conexión a dos hilos						
^	^ ^	^ ^	2000	(4)	Clase de tolerancia según DIN EN 60751						
Y	ν,	хх	1	(+)	Clase B (estándar)						
_	x :	_	2		Clase A						
_	x z	_	3		Clase AA						
				(5)	Diámetro D de la vaina de protección						
х	x :	x x	6	(-)	Ø 6 m (estándar)						
х	_		8		Ø 8 mm						
				(6)	Profundidad de inserción EL						
1	х	х		. ,	Información en texto plano (50 a 700 mm)						
х	1	х			Información en texto plano (50 a 1000 mm)						
1		\dagger		(7)	Conexión a proceso						
х	x :	хх	102		Unión roscada G 1/4"						
	_		103		Unión roscada G 3/8"						
	_	_	104		Unión roscada G 1/2"						
	-	_	163		Tuerca de unión G 3/8"						
1	1	_	164		Tuerca de unión G 1/2"						
1	:	хх	165		Tuerca de unión G 3/4"						
1				(8)	Extracódigos						
х	x :	хх	000		Sin						
_	_	_	424		Cabezal de conexión forma J con conector M12 (no en combinación con elemento de medición 2001)						
х	x 2	хх	330	1× transductor de medida analógico dTRANS T03 J según hoja técnica 707030 (no en combinación con							
					código adicional 658, 659 o 665)						
х	X	х	950		Aplicación ferroviaria según DIN EN 50155						
х		х	1160		Listo para H2: aplicaciones móviles de hidrógeno						
Х	X Z	x x	366		Certificado de inspección 3.1 DIN EN 10204 tolerancia/calibración						

JUMO GmbH & Co. KG

Dirección de sumistro: Mackenrodtstraße 14, 36039 Fulda, Alemania Dirección postal:

36035 Fulda, Alemania Teléfono: +49 661 6003-0 +49 661 6003-607 Fax: E-Mail: mail@jumo.net

E-Mail: mail@jumo.net Internet: www.jumo.net

JUMO CONTROL S.A.

Sede central: Madrid Berlin, 15 28813 Torres de la Alameda/Madrid

Teléfono: +34 91 8863 153 Fax: +34 91 8308 770 E-Mail: info.es@jumo.net Internet: www.jumo.es



Hoja técnica 902030

Página 6/8

х	х	Х	X	775	Calibración DAkkS según ISO/IEC 17025
X	х	х	x	1150	Precisión de los sondas de temperatura según AMS 2750 (excepto Primary Standard, solo en combinación con clase de tolerancia A o AA y tecnología de 4 hilos)
X	х	х	x	1151	Precisión de los sondas de temperatura según CQI-9 (excepto Primary y Secondary Standard, solo en combinación con clase de tolerancia A o AA y tecnología de 4 hilos)
Х	х	х	x	1152	Precisión para sensores de temperatura según ISO 20431 (excepto Primary y Secondary Standard, nur in Verbindung mit Toleranzklasse A oder AA und 4-Leitertechnik)
Х	х	х	x	658	Compatible con SIL y PL (solo en combinación con limitador/monitor de temperatura de seguridad safetyM según la hoja de datos 701150; no en combinación con transductores de medida)
Х	х	х	x	659	Compatible con SIL y PL (solo en combinación con el transmisor dTRANS T06 según la hoja de datos 707071; no en combinación con otros transmisores)
х	х	х	X	665	Compatible con SIL y PL (solo en combinación con transmisor programable de dos canales dTRANS T07 T SIL con comunicación HART® y SIL según la hoja de datos 707080; no en combinación con otros transmisores)

	(1)	_	(2)		(3)	_	(4)	_	(5)	_	(6)	_	(7)	_	(8)	
Código de pedido		-		-		-		-		-		-		/		,a
Ejemplo de pedido	902030/10	-	386	_	1001	-	1	-	6	-	100	-	104	/	000	•

^a Los extracódigos se listan seguidos separados por una coma

JUMO GmbH & Co. KG Dirección de sumistro:

Mackenrodtstraße 14, 36039 Fulda, Alemania Dirección postal:

36035 Fulda, Alemania Teléfono: +49 661 6003-0 Fax: +49 661 6003-607
E-Mail: mail@jumo.net
Internet: www.jumo.net JUMO CONTROL S.A.

Sede central: Madrid Berlin, 15 28813 Torres de la Alameda/Madrid

Teléfono: +34 91 8863 153 Fax: +34 91 8308 770 E-Mail: info.es@jumo.net Internet: www.jumo.es



Hoja técnica 902030

Página 7/8

			(1)	Versión básica
		902030/31		Termómetro de resistencia enroscable con cabezal de conexión forma J, con tubo protector rebajado para medición de aire (a Ø 2,6 mm)
		902030/80		Termómetro de resistencia enroscable con cabezal de conexión en forma de J (giratorio 360°), con conexión por tornillo de resorte, recorrido del resorte de 12 mm
			(2)	Temperatura de funcionamiento
Х	х	378		-50 a +180 °C
			(3)	Unidad de medición
х	х	1003		1× Pt100 en conexión a dos hilos
х	х	1001		1× Pt100 en conexión a tres hilos
Х	х	1011		1× Pt100 en conexión a cuatro hilos
Х	х	1005		1× Pt1000 en conexión a dos hilos
	х	2003		2× Pt100 en conexión a dos hilos
			(4)	Clase de tolerancia según DIN EN 60751
Х	х	1		Clase B (estándar)
Х	х	2		Clase A
х	х	3		Clase AA
			(5)	Diámetro D de la vaina de protección
х		6		Ø 6 m (estándar)
	х	8		Ø 8 mm
			(6)	Profundidad de inserción EL
х				Información en texto plano (50 a 800 mm)
	х			Información en texto plano (50 a 1000 mm)
			(7)	Conexión a proceso
х	х	102		Unión roscada G 1/4"
Х	х	103		Unión roscada G 3/8"
Х	х	104		Unión roscada G 1/2"
			(8)	Extracódigos
Х	Х	000		Sin
Х	х	424		Cabezal de conexión forma B con conector M12 (no en combinación con elemento de medición 2001)
X	X	330		1× transductor de medida analógico dTRANS T03 J según hoja técnica 707030 (no en combinación con código adicional 658, 659 o 665)
Х	х	950		Aplicación ferroviaria según DIN EN 50155
Х	х	366		Certificado de inspección 3.1 DIN EN 10204 tolerancia/calibración
Х	х	775		Calibración DAkkS según ISO/IEC 17025
	X	1150		Precisión de los sondas de temperatura según AMS 2750 (excepto Primary Standard, solo en combinación con clase de tolerancia A o AA y tecnología de 4 hilos)
	х	1151		Precisión de los sondas de temperatura según CQI-9 (excepto Primary y Secondary Standard, solo en combinación con clase de tolerancia A o AA y tecnología de 4 hilos)
	х	1152		Precisión para sensores de temperatura según ISO 20431 (excepto Primary y Secondary Standard, nur in Verbindung mit Toleranzklasse A oder AA und 4-Leitertechnik)
х	х	658		Compatible con SIL y PL (solo en combinación con limitador/monitor de temperatura de seguridad safetyM según la hoja de datos 701150; no en combinación con transductores de medida)
х	х	659		Compatible con SIL y PL (solo en combinación con el transmisor dTRANS T06 según la hoja de datos 707071; no en combinación con otros transmisores)
	х	665		Compatible con SIL y PL (solo en combinación con transmisor programable de dos canales dTRANS T07 T SIL con comunicación HART® y SIL según la hoja de datos 707080; no en combinación con otros transmisores)

JUMO GmbH & Co. KG Dirección de sumistro:

Mackenrodtstraße 14, 36039 Fulda, Alemania Dirección postal: 36035 Fulda, Alemania

Teléfono: +49 661 6003-0 +49 661 6003-607 E-Mail: mail@jumo.net E-Mail: mail@jumo.net Internet: www.jumo.net

JUMO CONTROL S.A.

Sede central: Madrid

Berlin, 15 28813 Torres de la Alameda/Madrid

Teléfono: +34 91 8863 153 Fax: +34 91 8308 770 E-Mail: info.es@jumo.net Internet: www.jumo.es



Hoja técnica 902030

	(1)		(2)		(3)		(4)		(5)		(6)		(7)		(8)	
Código de pedido		-		-		-		-		-		-		/		,a
Ejemplo de pedido	902030/31	-	378	-	1001	-	1	-	6	-	100	-	104	/	000	

^a Los extracódigos se listan seguidos separados por una coma

Versiones en almacén

Código de pedido	Pieza-N.º
902030/10-402-1003-1-6-50-104/000	00055692
902030/10-402-1003-1-6-100-104/000	00055693
902030/10-402-1003-1-6-150-104/000	00055694
902030/10-402-1003-1-6-300-104/000	00065691
902030/10-402-1003-1-6-250-104/000	00533433
902030/10-402-2003-1-6-50-104/000	00383011
902030/10-386-1003-1-6-100-104/330 (-50 a +260 °C)	30061780
902030/10-386-1003-1-6-250-104/330 (-50 a +260 °C)	30061811
902030/10-386-1003-1-8-400-104/330 (-50 a +260 °C)	30061812
902030/20-402-1001-1-8-400-104/000	30061813
902030/21-402-1003-1-8-250-104/000	30061814

Accesorios

Denominación	Hoja técnica
Manguitos protectores atornillables y soldados	909710

Más información y descargas



jmo.to/902030-es

Avisos legales sobre derechos de marca

Todas las marcas comerciales, nombres comerciales y nombres de empresas utilizados son propiedad de sus legítimos dueños o autores.